

Словото

седмичник за общините и кметствата

www.slovoplus.info
e-mail: slovoplus@abv.bg, slovoplus@yahoo.com

25 - 31 АВГУСТ 2011, ЦЕНА 0,30 ЛВ.
ГОДИНА XVI, БРОЙ 34 (794) ISSN 1310 - 9693

Спечелете изборите!

Вестникът е отворен за вашите послания към избирателите - нашите читатели от цяла Северозападна България!

За контакти: 0886/ 024 339
0876/ 537 952

Номинации за кметове на Видин

► БСП

Герго ГЕРГОВ



► ПП ГЕРБ

Владимир ТОшев



► Синя коалиция

Павел ПАВНОВ



Ивайло Калфин:



138 млн. евро

от Дунавската стратегия отиват в метрото

▲ Евродепутатът посети и Кула, където беше учреден комитет „За подкрепа на Калфин“.
СНИМКА: АРХИВ

„138 млн. евро от Дунавската стратегия няма да отидат за българския бряг на Дунав, а ще се наляят в софийското метро. Нека поне кръстят по една метростанция Брегово, Видин, Лом, Силистра, Русе... Та да има нещо дунавско.“ С тези думи Ивайло Калфин се обърна към хората в препълнената зала в Брегово, откъдето започна обиколката му във

Видинския край. Зам.-председателят на ПГ на Коалиция за България Михаил Миков представи Калфин като човека, който е направил много, за да бъде днес България пълноправен член на европейското семейство.

„Дотук нито по магистрала минахме, нито някой от Брегово може да отиде до София да посети новата спортна зала. Не

може регионалната политика да бъде две-три магистрала и една спортна зала. Правителството казва, че подпомага общините, но кои? Всичко отива към София и няколко по-големи региона“, заяви Калфин.

По думите му политиката на ГЕРБ дискриминира българските граждани, които живеят в по-отдалечените, в погранични-

те общини. Евродепутатът даде пример с политиката в здравеопазването, която на практика е отказ от здравни услуги за българите от отдалечените общини. Калфин подчерта, че преди 2 години никой от ГЕРБ не излезе мъжки да каже, че ще затварят болници. Вместо това им намаляват бюджета и ги обричат на фалит.
(Продължава на 2-а стр.)

Уважаеми съграждани,

Поздравявам Ви с Традиционния панаир и Деня на община Криводол! Приемете моите най-добри пожелания за здраве, щастие и благополучие! Каня всички Вас да празнуваме заедно!

С ПОЖЕЛАНИЕ ЗА МНОГО УСМИВКИ, ВЕСЕЛИ И БЕЗГРИЖНИ ПРАЗНИЧНИ ДНИ!
инж. Николай ИВАНОВ
кмет на Община Криводол

В Криводол

Кметът инж. Николай Иванов:

Щастлив съм, че вече стартира този изстрадан проект

Общата стойност на новото спортно съоръжение на Криводол е 4 767 120 лева, 80 % от сумата се осигурява от Европейски земеделски фонд за развитие в селските райони

Елеонора ЦАНОВА

В края на своя успешен мандат като кмет на Криводол Николай Иванов, при представянето на вече приетия, преминал през всички фази проект на общината, се похвали, че минути преди това е получил последното одобрително писмо от - ДФ”Земеделие“. Той изрази удовлетворението си, че вече може да се даде старт на проекта “Реконструкция на градския стадион “Христо Ботев“ и работата по него да започне веднага.

Проектът е разработен от екип на администрацията, приет е още на 11 май миналата година.

(Продължава на 3-а стр.)



Община Мездра отчита ръст на собствените приходи

Мирослав ГЕТОВ,
в. "Мездра XXI век"
Собствени приходи в края на седеммесечието на т. г. В сравнение със същия период на м. г. това е с над 260 хил. лв. или приблизително с 24% повече, показва справка-та за изпълнението на бю-

джета до момента. Увеличението се дължи предимно на т. нар. недавни приходи, които бележат ръст от около 160 000 лв. Най-съществен сред тях е делът на постъпленията от продажби на земя, които възлизат на 175 хил. лв. С 10 000 лв. са нараснали приходите от концесии, със 7000 лв.

– от глоби, санкции и неустойки и с 6 хил. лв. – от технически и административни услуги.

По-ниска събираемост обаче има при таксата за битови отпадъци, от която в местната хазна са влезли 19 хил. лв. по-малко: 363 000 лв. при 382 хил. лв. към 31.07.2010 г. Намаление се наблюда-



ва още при приходите от наеми на земя - с 13 600 лв., при постъпленията от продажби на недълготрайни материални активи – с 10 500 лв., и от ползване на пазари и тържища – със 7200 лв., спрямо седеммесечието на м. г.

С над 100 хил. лв. повече в сравнение със същия период на 2010 г. са общинските приходи от имуществени данъци, в т. ч. +47 хил. лв. от данъка при придобиване на имущество, +30 хил. лв. от данъка върху недвижи-

мите имоти и +26 хил. лв. от данъка върху превозните средства.

Без съществена промяна са приходите от патентния данък, които към 31.07.2011 г. възлизат на малко над 23 000 лв.

Стартира работа на терен по Дейност 4 по проект „Картиране и определяне на природозащитно състояние на природни местообитания и видове – фаза I“ с изпълнител за картиране и определяне природозащитното състояние на безгръбначни животни, риби, земноводни и влечуги, бозайници, прилепи, висши растения, мъхове и природни местообитания – Консорциум „НАТУРА България“.

Проектът се финансира от Европейския фонд за регионално развитие на Европейския съюз и от държавния бюджет на Република България, чрез Оперативна програма „Околна среда 2007 – 2013 г.“. Бенефициент по проекта е ди-

рекция Национална служба за защита на природата на МОСВ. Повече от 80 екипа ще извършат теренни проучвания в различни периоди до края на

Изпълнява се екопроект "Картиране и определяне на природозащитното състояние на природни местообитания и видове – фаза I"

проекта. В тях участват експерти – биолози и еколози, представители на българската научна и природозащитна общност, но ще се използва и опита на водещи чуждестранни експерти. По проекта ще бъдат кар-

тирани 228 защитени зони в България, част от европейската екологична мрежа НАТУРА 2000, в които ще бъдат защитени растителни и животински вида и 87 природни местообитания.

Изследванията ще бъдат направени по научнообосновани методики, одобрени от Министерството на околната среда и водите. Ще се работи на територията на община Мездра.

Събраните и анализирани данни ще се ползват не само от държавните институции, но и от местната власт, собствениците и ползвателите на земи и гори, неправителствените организации, бизнеса, научната общност. **■Слово плюс**

Правителството одобри промени в

Правилника за прилагане на Закона за социално подпомагане, с които се прецизират текстовете, отнасящи се до отпускането на социални помощи, и се изпълняват мерки от Плана за оптимизация на държавната администрация в частта за облекчаване на административните услуги.

Постановлението предвижда размерът на отпусканата месечна социална помощ на семействата с деца да се обвързва с провеждането на задължителните имунизации и профилактични прегледи, като липсата им ще намали размера на отпусканата помощ. Целта е засилване на дисциплиниращия ефект за родителите и стимулиране на отговорното родителство.

С промените от 9 на 6 месеца се намалява срокът за задължителна регистрация на безработните в трудоспособна възраст в дирекции „Бюро по труда“ като условие за получаване на социална помощ. Така се постига по-добра социална защита на тази рискована група в условията на криза. Прецизират се условията, отнасящи се до имотното състояние на лицата и извършените от тях сделки за възмездно или безвъзмездно прехвърляне на право на собственост върху жилищен, вилен, селскостопански или горски имот и/или идеални части от тях.

Малките и средни предприятия в България получават нова възможност за подкрепа при реализирането на иновационни проекти. Министерският съвет ще предложи на Народното събрание да ратифицира Споразумението между правителството на Република България и Секретариата на инициативата ЕВРИКА. Влизането в сила на документа дава възможност на предприятията ни да се възползват от възможностите, които се предоставят както от инициативата ЕВРИКА, така и от съвместната програма „Евростарс“. Съвместна програма „Евростарс“, в рамките на инициативата ЕВРИКА, е насочена към малките и средните предприятия, които провеждат научноизследователска и развойна дейност. Програмата подкрепя тези предприятия, които ще ръководят съвместни научно-изследователски или иновационни проекти в партньорство с друго малко и средно или голямо предприятие или изследователски организации от страна-членка на програмата. ■



138 млн. евро от...

(Продължение от 1-а стр.) Според Калфин цената на политиката на правителството се плаща от бедните, от хората с ниски и намаляващи доходи. По думите му ГЕРБ смятат, че са измислили най-добрата политика, но всъщност рушат направеното. „Държавата не започва и не завършва с ГЕРБ, никога не е имало такава дискриминация. Ако не живееш където му харесва на Борисов, губиш. Това нещо е недопустимо“, коментира

Ивайло Калфин. В граничния със Сърбия български град Брегово той напомни, че при предишното правителство България бе най-активният двигател на регионалната политика-прокара като европейски политиките за Черноморското сътрудничество, за Източното партньорство, за Дунавската стратегия, за новата балканска политика. „Днес България я няма, нито една идея, нито една европейска политика не е прокарана“, обобща евродепутатът.

Днес най-важна е политиката на съгласието, на единството по най-важните въпроси на страната България има нужда от единение, ние имаме български интереси, добави Калфин. Хората от Брегово предложиха, ако министър Плевнелиев бъде кандидат за президент на ГЕРБ, да го качат да пътува от града им до София, за да види „резултата“ от политиката в областта на регионалното развитие. Евродепутатът посети и град Кула, където бе-

ше учреден комитет „За подкрепа на Калфин“. На учредяването присъстваха представители на инициативния комитет от село Халово и град Зайчар в съседна Сърбия. „България има нужда не от еднолична власт, а от разума и мъдростта на всички българи. Нека се обявим срещу налагането на еднолична власт, още повече от хора, които не се справят с нея“, призова Калфин. Евродепутатът посети и Кулския панаир, за където имаше специална покана. ■

▲ ОТ ПРЕСЦЕНТЪРА НА ПРЕМИЕРА

Магазини КООП

„Заедно на пазар“



120 години пазаруваме с доверие!

▲ СЪБИТИЯ

■■■■
От началото на годината до сега са осиновени 10 деца от Монтанска област – шест от тях са в Монтана, а четири са заминали за чужбина съобщават от Районната дирекция “Социално подпомагане”.

■■■■
Домът за отглеждане и възпитание на деца, лишени от родителски грижи “Звънче” в Георги Дамяново вече разполага с 48 места. От

40 на 60 са увеличени местата в Центъра за социална интеграция в Лом.

■■■■
По програма за трансгранично сътрудничество със Сърбия в Монтана и Лом се строят спортни и детски площадки. По две спортни и по една детска площадка ще бъдат изградени в Монтана и Пирот. Възстановяване на спортна площадка в центъра на Лом предвижда поредният проект, съвместен

с градската община Пантелей в Ниш. Общата стойност на проекта е 526 414 евро.

■■■■
Водоснабдяването на Долна Рикса и Горна Вереница вече официално е част от системата на ВиК – Монтана. Договорите за безвъзмездно вещно право за ползване на обектите и мрежите в двете села бяха подписани от кмета Златко Живков след решение на Общинския съвет. Двете села из-

пълниха всички технически изисквания на ВиК.

■■■■
1600 ваксини срещу класическа чума по дивите свине заложиха ловците в Монтанско под контрола на ветеринарните служби. Примамките са заложени в Берковица, Монтана и Георги Дамяново. Ваксинацията се прави за шеста поредна година. До края на годината ще се залага ваксина още два пъти. ■

Кметът инж. Николай Иванов:



Щастлив съм, че вече стартира този изстрадан проект

(Продължение от 1-а стр.)

Той изрази удовлетворението си, че вече може да се даде старт на проекта “Реконструкция на градския стадион “Христо Ботев” и работата по него да започне веднага.

Проектът е работен от екип на администрацията, приет е още на 11 май миналата година. С него Криводолската община кандидатства по Програма за развитие на селските райони 2007-2013 г. Мъките започват с тежките процедури по уточняване на детайлите и най-вече при избор на изпълнител. Явилите се много кандидати за този крупен обект предизвикват конкуренция, текат дълги срокове на обжалване, докато накрая не се произнеса Върховният съд по избора на фирмата изпълнител. Срокът за изграждането на новото модерно спортно съоръжение е 30 месеца, но Николай Иванов заяви пред медиите, че още през юни-юли догодина ще могат да се играят срещи на футболния терен. Консорциум ДЗЗД “Спортна инфраструктура” – Криводол, ще трябва да извърши строително-монтажни дейности за 4 311 000 лева. Строителният надзор е поверен на стличната фирма “Синкоинженеринг” АД, а доставката на съоръженията, на стойност 401 000 лева, се поема също от консорциум - ДЗЗД “Тангра Консулт спорт” - София.

Общата стойност на новото съвременно спортно съоръжение на Криводол е 4 767 120 лева, 80 процента от сумата се осигурява от Европейски земеделски фонд за развитие в селските райони, “Европа инвестира в селските райони”, останалите пари са от национално съфинансиране.

Проектът беше представен пред медиите от инж. Розалина Георгиева в присъствието на представители на фирмите. Като цяло той обхваща построяването на нова административно-битова сграда, трибуни, основен ремонт и реконструкцията на съществуващата сега сграда в сектор “А”, изграждане на отводнителни съоръжения за терена. Стадионът ще има 3000 места и лекоатлетическа писта. Освен за футбол, изглеждащият по един модерен начин спортен комплекс ще дава възможност и за развитието на останалите видове спорт - волейбол, баскетбол, тенис на корт, лека атлетика.

От фирмата, която ще трябва здравата да работи още от утре, заявиха, че в дейностите по новото строителство и реконструкцията цялостно на стадион “Христо Ботев” ежедневно ще бъдат ангажирани по около 75 човека, ще има работа и за хора с по-ниска квалификация. - Така че очаквайте една хубава зима с осигурена работа - обещаха те.

Николай Иванов подчерта, че това е най-хубавото, което се случва

в тези предизборни дни.

- След последното писмо, в което управляващият орган ни казва, че няма никакви забележки по проекта и можем да започнем работа по него, аз съм удовлетворен, значи, че екипът, който работи много и изстрада този проект, си е свършил много добре работата. Това е един от малкото проекти със спортен характер, които бяха одобрени за финансиране чрез тази програма и за нас е наистина атгестат за професионализъм.

Целта ни бе да отговорим на нуждите на хората от Криводол от съвременна спортна база и най-вече да изградим за младите една среда за спорт, където те да “избягат” от “стайното компютърно отглеждане”, да растат по-здрави, по-жизнени и позитивни, споделиха при представянето на проекта в Криводол

Новият стадион е проектиран по правилата на УЕФА, така че футболната ни централа би трябвало да го лицензира за срещи на “Б” професионална група. Спортната зала и стадиона при едно добро сработване с останалите спортни федерации ще могат да бъдат използвани за срещи и тренировки на различни спортни отбори. А футболните на “Ботев” - Криводол, които сега провеждат своите срещи на лицензирания стадион в Мездра, ще са първите, които ще се насладят на новото съоръжение и защо не, с победите си да бъдат достойни за него. ■

Празник на Балкана на връх Копрен

Над 6000 души се събраха на празника и концерта на сръбската звезда Кеба



Крум КРУМОВ

Над 6000 души от цялата страна се събраха в подножието на връх Копрен в Стара планина, над село Копиловоци, за да отбележат Празника на Балкана на 20 август т.г. Те разпънаха палатки на открито, извадиха скари и се веселиха през цялата нощ, пове-чето от тях продължиха празника и на следващия ден.

Концерт на открита сцена изнесе звездата на сръбския попфолк Драган Коич – Кеба. Хилядите почитатели на сръбската му-

зика чуха на живо хитове като “Месечина”, “Кукавица”, “Питаш за мен” и други. Празникът бе организиран от кмета на община Георги Дамяново Дилян Димитров от партия ГЕРБ. През последните 4 години той се празнува редовно, след известен период на прекъсване. През мандата си Дилян Димитров възстанови фолклорния събор “Свидня”, а също и състезанието по мотокрос край село Говежда.

СНИМКИ: АВТОРЪТ





Успение Богородично в с. Орешец

Любомир ВЕСЕЛИНОВ
На 15 август се чества един от 12-те най-големи християнски празници. На този ден се почита Пресвета Дева Мария като пок-

ровителка на майчинството, брака и семейното огнище. Успение Богородично се чества и от православни, и от католици. Това бе и поводът църковното настоятелство в село Орешец да организира народно честване в храма „Свети Георги“, където се стекоха множество боголюбиви християни, основно от Димовска и Белоградчишка община.

Благословение за присъстващите беше и чудотворната икона Св. Богородица Кикос от остров Кипър, донесена за празника от Видинската света митрополия. Празничен водосвет за здраве и благополучие отслужиха епископ Сионий, викарий на Видинския митрополит Дометиан, протойерей Рафаил – архиепископски наместник на Белоградчишка духовна околия, и йеромонах Стилиян – игумен на Бистришкия манастир. Празникът се провежда за трета поредна година, като същевременно се организира и дарителска акция за набиране на финансови средства за ремонт на покрива на църквата.

На всички, които уважиха празника, бе раздаден курбан. Имаше и богата културна програма с участието на фолклорни състави от селата Стакевци, Салаш, Гара Орешец, Капитановци и ВИГ „Феникс“ при народно читалище „Развитие“ - Белоградчик. ■



Празник на с. Веслец

Надя ГЕТОВА

На 2 август беше отбелязан празникът на с. Веслец, който традиционно вече осма година се отбелязва на Илинден /по стар стил/. Гост на празника беше Петя Аврамова – зам.-кмет по устройство на територията, строителство и общинска собственост. От името на Общината тя подари икона на свети Илия по случай празника на селото. Сред гостите бяха и по-голяма част от кметовете на кметства от Община Враца.

Това е последният от летните празници, който се почита за предпазване от гръм и градушка. Според народната вяра „старият светец“ е най-могъщият повелител на небесната влага, на светкавиците и гръмотевиците и затова го наричат св. Илия Гръмовник, Гръмоделец, Гръмомолник. Навсякъде из българските земи го почитат като повелител на небето и огнените стихии. В народна песен се пее, че когато Господ поделял света между четиримата светици, на св. Илия се паднали летните гръмотевици, „трескавици“, за да си лети по синьото небе с тъмните облаци и да ги заключва в Черно море. Свети Илия можел да отключва облаци и да дава роса и дъждове на земята, тъй необходими за реколтата. За здравето и благоденствието на хората от селото се принесе курбан. ■

По-малко вредни емисии в атмосферата

Клиентите на „Овергаз“ „спасиха“ атмосферата от 253 000 т. вредни и парникови емисии през първите 5 месеца на 2011 г. Резултатът се дължи на замената на твърди и течни горива с по-екологичното, енергоефективно и евтино синьо гориво. Над 13 000 т. по-малко са вредните газове и праховите частици, а 240 000 т. по-малко е въглеродният диоксид. Количеството спестени вредни и парникови емисии за същия период на миналата година е 236 000 т., което прави ръст от около 5%. Най-осезаема е промяната в качеството на въздуха в районите, където домакинствата и индустрията преминаха към синьото гориво.

Клиентите на „Овергаз Изток“ икономисаха най-много емисии на атмосферата – близо 82 000 т. Следват ги газифицираните жители и индустрията в столицата – 72 000 т., Северна България – 58 000 т., в Западна – 24 и в Южна България – 17 000 т.

От 2000 г. до момента газификацията, извършена от „Овергаз“, спести близо 2,8 млн. т. емисии на атмосферата – въглероден оксид и диоксид, серни и азотни оксиди, летливи вещества и прах.

На 30 юни 2011 г. газовото дружество спечели наградата за „най-зелена“ енергийна компания в първия конкурс на b2b Media Group за цялостния си принос в опазването на околната среда.

„Овергаз“, Дирекция „Публични комуникации“

Димитър ЦЕРОВСКИ

В началото на XIX век българските земи по течението на р. Тимок, Нишава и Морава („История на селищата и паметниците на културата в района на Монтана“, Г. Александров). От там през XIX в. се преселили български семейства в Живовци. Това са фамилията Торлаците, Ранчовци, Манчовите и фамилията на Пейчо Живков, които се преселили от с. Росомач, и Майсторивановите от с. Сухи дол, Трънско, които твърдят, че са потомци на св. Атанасий.

Фамилия Торлаците е дала много видни личности на обществото: лекари, юристи, инженери, учители, свещеници, военни и още много други просветени люде. От тази фамилия е и Райна Захариева Каменова, първата жена адвокат от Фердинандска околия. Бъдещият депутат Камен (Качо) Станков е част от голямата фамилия на Торлаците.

Той е роден през 1842 г. в село Живовци в заможна семейство на преселници от днешното сръбско село Росомач.

Майката на Качо се е казвала Тодора, а негови братя са Павел (1829-1909), Пешо (1837-1907), Константин (1843-1917) и Герасим (1855-1925).

За детските години на Качо малко се знае. Според семейното предание той и още двама негови съселяни, Димитър Семов Неов и Камен Стаменов Гешков, учили в семинария към Солунската гимназия. След като завършили обучението си и се завърнали в родното си село, Качо

станал даскал, Димитър – поп, а Камен – кмет. Виждайки, че с даскалуването не ще може да се изхранва, Качо почва да се занимава със събирането на беллика в цялата Кутловска околия. Той лично е ходил в Цариград до Високата порта (Министерството) и там се е отчитал. По пътя от Кутловица до Цариград керванът с данъка беллик е бил охраняван от 4-5 души гавази, въоръжени до зъби. Дъщерята на Качо, презвитера Милетия, разказвала (и на нея било разказвано) на внучите си, че в къщата им в Живовци имало една стая, която била винаги заключена и бащата Качо не допускал никой от семейството му да влиза в нея, понеже там в козиняви дисаги се съхранявали меджидиите (данъка беллик).

Качо Станков също взема дейно участие в живота на църквата „Свето Вознесение“ в селото като неин ктитор, подарил и различна църковна утвар, книги, владишки трон с икона и др. Днес владишкият трон се намира в Лопушанския манастир.

Спомням си, че преди няколко години, преди да рухне покривът на живовската църква и да погребеше всичко отдолу, рамката на иконостаса все още стоеше. На една дъска отдясно, близо до царските двери, имаше надпис „Поклонил Качо Станков“. Какво означава това „поклонил“ все още не мога да установя.

След Освобождението на България Качо Станков е избран за депутат в Първото учредително народно събрание в гр. Търново през 1879 г., а също и в Третото Велико

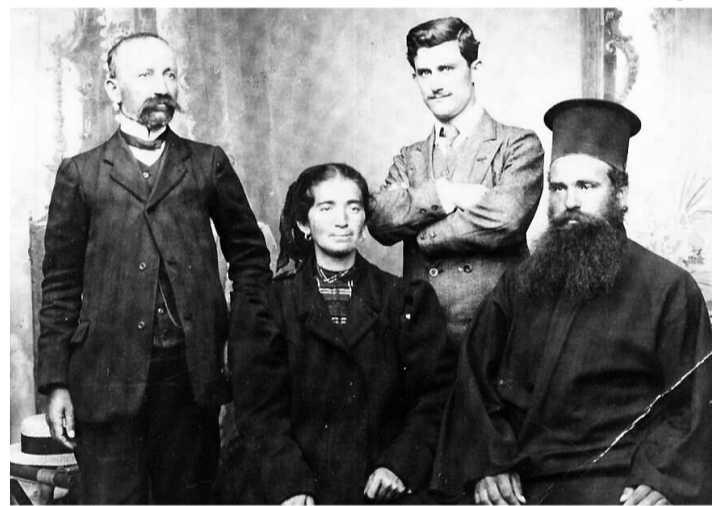
народно събрание през 1886 г. той влиза в състава на шестата група депутати, начело с народните представители от Кутловска околия: Гоцо Първанов, Иван Моцов, Вачо Симеонов и Симеон Димитров.

Преди години историчката Нелия Белитова от Историческия музей в Монтана беше открила писмени сведения за дейността на Качо Станков като народен представител.

Качо Станков участва и в Първото българско земеделско-промишлено изложение в гр. Пловдив през 1892 г. с платове коприна.

Качо се жени за първи път през 1862 г. за мома от чорбаджийската фамилия Мечкарците от с. Долна Вереница, но името ѝ не се помни. През 1866 г. се ражда синът им Захари. След смъртта на младата майка Качо се жени втори път за Ната Каменова Петкова (1850-1926) от живовската фамилия Биволарците. Тя пък била ненадминатата певица на народни песни. В книгата „Жива старина“, издаде-

ЖИВОВСКИЯТ депутат Камен (Качо) Станков



▲ От ляво на дясно - Захари Каменов Станков, презвитер Милетия Каменова Станкова, свещеник Георги Луканов Иванов, отзаг - Камен Захариев Каменов. СНИМКА: АРХИВ

на през 1892 г., от Димитър Маринов е публикуван текстът на песента „Стоян и Иринка“, която е записана от Захари Каменов, а той я слушал от майка си Ната. На Качо и Ната се раждат шест деца: Милетия (1880-1952), която се омъжва за поп Георги Луканов (1882-1949) от с. Бистрилица, който е дошъл на къща в Живовци; Тодор (1884-1940), Станко (род. 1885, убит 1927), Станка (1887-1934), омъжена в гр. Фердинанд за Ангел Пенчев, и Петър. Майката Ната е тази, която значително е повлияла на възпитанието на своите деца, дала им начален тласък за по-нататъшното им реализиране като хора, които значително се отличавали за времето си със своята култура в обществото, нещо, което правело голямо впечатление на живовчани. За това възпитание също имал принос и бащата Качо, но той често отсъствал от дома си в селото заради търговските си дела.

Качо Станков умира в с. Живовци на 7 октомври 1904 г. на 62-годишна възраст. В акта му за смърт № 31 от 08.10.1904 г. е отбелязано, че по занятие е търговец, а причините за смъртта не са известни.

За съжаление, след изселването на Живовци през 1968 г. както всички фамилии от селото, така и фамилия Торлаците са се разпръснали из цяла България и чужбина, а младите, пък и някои от по-старото поколение, не се и познават, което наистина е жалко. Не бива една такава интелигентна фамилия да потъва в забравата. Потомци, върнете се към корените си! ■